



CITTÀ DI TORINO

16/2/2016  
h. 16,30

### EMENDAMENTO

ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 201505581/002 AVENTE PER OGGETTO:  
“DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E  
MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17, 18, 19 e 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI  
TORINO”.

A pagina 3, al termine della narrativa, prima della locuzione "Tutto ciò premesso", eliminare la frase “Ai sensi degli articoli 43 e 44... per l'espressione del parere di competenza.” ed inserire il seguente testo:

“ Ai sensi degli articoli 43 e 44 del Regolamento del Decentrimento la presente proposta di deliberazione è stata trasmessa alle Circoscrizioni per l'espressione del parere di competenza.

Non hanno espresso parere le Circoscrizioni 3 e 7.

Hanno espresso parere favorevole le Circoscrizioni 6 e 9 (all. 3 e 4 - n. ).

Hanno espresso parere sfavorevole le Circoscrizioni 4, 5 e 10 (all. 5-7 - nn. ).

Le Circoscrizioni 1, 2 e 8 hanno espresso parere favorevole condizionato (all. 8-10 - nn. ). ”.

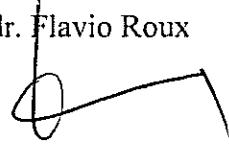
Il Presidente  
del Consiglio Comunale  
Giovanni Porcino

Il Vicepresidente Vicario  
del Consiglio Comunale  
Silvio Magliano

Il Vicepresidente  
del Consiglio Comunale  
Gioacchino Cuntrò

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

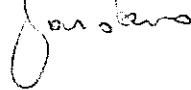
Il Dirigente Servizio  
Processo Deliberativo  
dr. Flavio Roux



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO





2

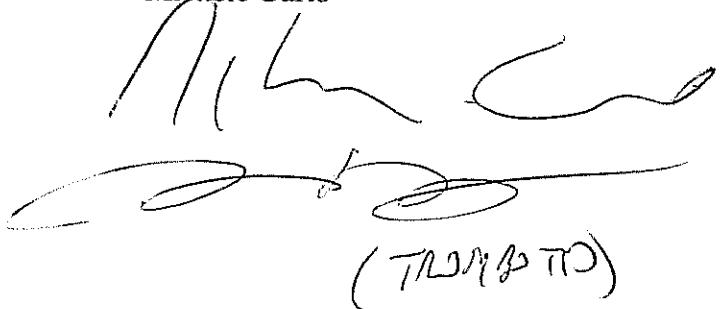
16/2/2016  
h. 17,15

CITTÀ DI TORINO

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
MECC. N. 2015 05581/002 AVENTE PER OGGETTO "DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E  
REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17,  
18, 19 E 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI TORINO."

A pag. 4, al punto 1), dopo la parola "Referendum" (sesta riga), inserire il seguente testo:  
**"Al comma 1 alla lettera b) è aggiunto il testo "o dalla Giunta" dopo le parole "dal Consiglio Comunale".**

Michele Curto

  
(MC)

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI DIRETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO





CITTÀ DI TORINO

3

16/2/2016  
6.17.13

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
MECC. N. 2015 05581/002 AVENTE PER OGGETTO "DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E  
REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17,  
18, 19 E 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI TORINO."

A pag. 4, riga 9 del punto 1), dopo le parole "Consiglio Comunale", inserire il seguente testo:  
**"o della Giunta".**

Michele Curto

  
(THMBOTTO)

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO





21/02/2016  
h. 16.30

CITTÀ DI TORINO

(L)

EMENDAMENTO

ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 201505581/002 AVENTE PER OGGETTO:  
“DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E  
MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17, 18, 19 e 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI  
TORINO”.

A pagina 5, Articolo 19, il testo:

"Articolo 19 - Inammissibilità sopravvenuta del referendum abrogativo

Nel titolo dell'articolo 19, dopo la parola 'abrogativo' sono aggiunte le parole 'e propositivo'"

è sostituito dal seguente:

"Articolo 19 - Inammissibilità sopravvenuta

Nel titolo dell'articolo 19, dopo la parola 'sopravvenuta' sono aggiunte le parole "del referendum abrogativo e propositivo"."

Il Presidente  
del Consiglio Comunale  
Giovanni Porcino

Il Vicepresidente Vicario  
del Consiglio Comunale  
Silvio Magliano

Il Vicepresidente  
del Consiglio Comunale  
Gioacchino Cunzo

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente Servizio  
Processo Deliberativo

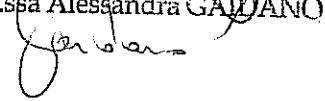
dr. Flavio Roux



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIANO



5

16/2/2016  
h 17:00

Deliberazione di iniziativa popolare 2015-05581/2

DIRITTI DI ARTECIPAZIONE E REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E MODIFICA DGLI ARTICOLI 8, 15, 17, 18, 19 E 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI TORINO.

### EMENDAMENTO 1

A pagina 5 alla riga 24, eliminare

*Al comma 1, terza riga, le parole "la maggioranza degli aventi diritto" sono sostituite dalle parole "il 5% dei votanti all'ultima consultazione comunale della Città di Torino, precedente la data di indizione del referendum".*

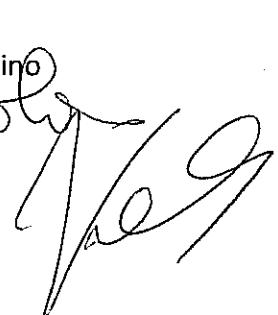
e sostituire con

*Al comma 1, prima riga, aggiungere la parola "abrogativo" dopo la parola "referendum".*

Torino,

Michele Paolino

Silvio Viale



Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

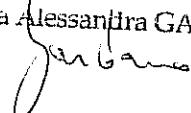
IL DIRIGENTE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo/Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO



⑥

16/2/2016  
n. 17  
PZ

Deliberazione di iniziativa popolare 2015-05581/2

DIRITTI DI ARTECIPAZIONE E REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E MODIFICA GLI ARTICOLI 8, 15, 17, 18, 19 E 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI TORINO.

## EMENDAMENTO 2

A pagina 5 alla riga 29, eliminare

*"il 5% dei votanti all'ultima consultazione comunale della Città di Torino, precedente la data di indizione del referendum stesso"*

e sostituire con

*"il 25% degli aventi diritto"*

Torino,

Michele Paolino

Silvio Viale

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile

Y IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO

*Scritto*



CITTÀ DI TORINO



16/2/2016  
h. 17.15

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
MECC. N. 2015 05581/002 AVENTE PER OGGETTO "DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E  
REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17,  
18, 19 E 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI TORINO."

*33/36*

A pag. 5, riga 24, sostituire il testo "ha tempo 60" con il seguente testo:

**"è vincolato entro il termine perentorio di novanta (90)".**

Michele Curto

(TM:18/2/15)

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

*IL DIRIGENTE DI SETTORE*

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

*IL DIRETTORE FINANZIARIO*

*IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO*

*On 6/2/15*





CITTÀ DI TORINO

16/2/2016  
L. 17.15

8

f

EMENDAMENTO ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE  
MECC. N. 2015 05581/002 AVENTE PER OGGETTO "DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E  
REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17,  
18, 19 E 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI TORINO."

(Ricca 25)  
A pag. 5, quint'ultima riga, inserire, dopo le parole "in attuazione di", il seguente testo:  
**"ed in conformità a".**

Michele Curto

(TWNB, P)

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità tecnica

IL DIRIGENTE DI SETTORE

Si esprime parere favorevole sulla  
regolarità contabile

✓ IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO





16/2/2016  
G. M. 16.30

## CITTÀ DI TORINO

(g)

### EMENDAMENTO

ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 201505581/002 AVENTE PER OGGETTO:  
"DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E  
MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17, 18, 19 e 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI  
TORINO".

A pagina 5, Articolo 20, comma 3. il testo: " Le richieste di referendum il cui oggetto comporti per il Comune nuove o maggiori spese o minori entrate rispetto a quelle previste in bilancio, se approvati, dovranno trovare copertura finanziaria con un'apposita variazione di bilancio che il Consiglio Comunale dovrà approvare entro lo stesso termine previsto dal presente comma"

è sostituito dal seguente:

"Le richieste di referendum il cui oggetto comporti per il Comune nuove o maggiori spese o minori entrate rispetto a quelle previste in bilancio, se approvati, dovranno trovare copertura finanziaria con un'apposita variazione di bilancio che il Consiglio Comunale dovrà approvare compatibilmente con le modalità ed i termini previsti dall'ordinamento finanziario e contabile".

Il Presidente  
del Consiglio Comunale

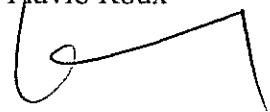
Giovanni Porcino

Il Vicepresidente Vicario  
del Consiglio Comunale  
Silvio Magliano

Il Vicepresidente  
del Consiglio Comunale  
Gioacchino Cuntrò

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

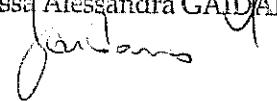
Il Dirigente Servizio  
Processo Deliberativo  
dr. Flavio Roux



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GAIDANO





CITTA' DI TORINO

16/2/2016  
Zb. 16.30  
**(10)**

## EMENDAMENTO

ALLA PROPOSTA DI DELIBERAZIONE MECC. 201505581/002 AVENTE PER OGGETTO:  
"DIRITTI DI PARTECIPAZIONE E REFERENDUM PROPOSITIVO. INTEGRAZIONE E  
MODIFICA DEGLI ARTICOLI 8, 15, 17, 18, 19 e 20 DELLO STATUTO DEL COMUNE DI  
TORINO".

A pagina 6, punto 1) del dispositivo, Articolo 20, **eliminare** il testo del comma 4. che recita:  
"4. Quando la competenza rispetto all'oggetto del referendum propositivo non spetti al Consiglio, questo è comunque chiamato a pronunciarsi prima della deliberazione.".

Conseguentemente rinumerare il successivo comma come 4. e sostituire il testo "Dopo il comma 5. il precedente comma 2. viene rinominato comma 6." con il testo: "Dopo il comma 4. il precedente comma 2. viene rinominato comma 5.".

Il Presidente  
del Consiglio Comunale  
Giovanni Porcino

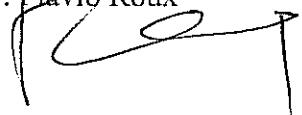
Il Vicepresidente Vicario  
del Consiglio Comunale  
Silvio Magliano

Il Vicepresidente  
del Consiglio Comunale  
Giacchino Cuntrò

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

Il Dirigente Servizio  
Processo Deliberativo

dr. Flavio Roux



Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

F IL DIRETTORE FINANZIARIO

IL DIRIGENTE SERVIZIO  
Controllo Gestione Finanziaria  
Dott.ssa Alessandra GADANO

